

Leia antes de Instalar
Leer antes de Instalar

MANUAL
TOTEM DE ACESSO
CONTROL DE ACESSO



1 - INTRODUÇÃO

1 - INTRODUCCIÓN

Os produtos contidos neste manual foram desenvolvidos e produzidos dentro de normas de qualidade e para garantir uma operação estável e duradoura, é necessário a manutenção periódica dos mesmos e o seu reparo assim que algum problema for identificado.

Os equipamentos são compostos de componentes mecânicos e eletroeletrônicos, que devem ser manipulados somente por profissionais qualificados, pois qualquer negligência pode impactar tanto na segurança quanto no bom funcionamento dos equipamentos. Durante a manutenção e limpeza garanta que os mesmos estejam desconectados da rede elétrica.

Recomenda-se a leitura das instruções de segurança e manutenção antes da instalação e uso do produto.

Los productos contenidos en este manual fueron desarrollados y producidos dentro de estándares de calidad y para asegurar un funcionamiento estable y duradero, es necesario mantenerlos periódicamente y repararlos tan pronto como se identifique cualquier problema.

El equipo está compuesto por componentes mecánicos y electrónicos, los cuales deben ser manejados únicamente por profesionales calificados, ya que cualquier negligencia puede afectar tanto la seguridad como el buen funcionamiento del equipo. Durante el mantenimiento y la limpieza, asegúrese de que estén desconectados de la red eléctrica.

Se recomienda que lea las instrucciones de seguridad y mantenimiento antes de instalar y usar el producto.

2 - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E INSTALAÇÃO

2 - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD E INSTALACIÓN

• Qualquer reparo deve ser feito por pessoal qualificado. Alterações feitas pelo usuário podem resultar em risco ao produto e pessoas;

• Para uma instalação segura, eficaz e o perfeito funcionamento do equipamento, é necessário que o técnico instalador siga todas as recomendações deste manual.

- A instalação não deve ser feita em piso com irregularidades.
- Certifique-se que o produto está devidamente aterrado para segurança de operação;
- Garanta que o produto esteja operando dentro das condições técnicas especificadas, como tensão e temperatura de operação;
- Mantenha o produto longe de fontes excessivas de calor;
- Utilize somente peças e acessórios fornecido ou aprovados pelo fabricante;
- A estrutura do produto é fabricada em aço inoxidável e deve ser limpa com um pano macio, sem o uso de produtos químicos que possam agredir o material, e bem como materiais duros que possam arranhar a superfície;

• Cualquier reparación debe ser realizada por personal calificado. Los cambios realizados por el usuario pueden resultar en un riesgo para el producto y las personas;

• Para una instalación segura, eficaz y el perfecto funcionamiento del equipo, el instalador debe seguir todas las recomendaciones de este manual.

• La instalación no debe realizarse en suelos irregulares.

• Asegúrese de que el producto esté correctamente conectado a tierra para un funcionamiento seguro;

• Asegúrese de que el producto esté funcionando dentro de las condiciones técnicas especificadas, como el voltaje y la temperatura de funcionamiento;

• Mantenga el producto alejado de fuentes de calor excesivas;

• Utilice únicamente piezas y accesorios proporcionados o aprobados por el fabricante;

• La estructura del producto es de acero inoxidable y debe limpiarse con un paño suave, sin el uso de productos químicos que puedan dañar el material, así como materiales duros que puedan rayar la superficie;

3 - INSTRUÇÕES DE USO

- O produto foi desenvolvido de forma a permitir a passagem de um veículo ou pessoa por vez. Não deve ser permitida a passagem de mais de uma pessoa ao mesmo tempo;
- Em caso de o produto apresentar problemas de funcionamento, este deve ser desligado ou colocado fora de operação para evitar danos aos usuários e ao próprio produto;

O fabricante não se responsabiliza por danos causados pelo não atendimento as Instruções de Segurança e Uso descritas anteriormente.

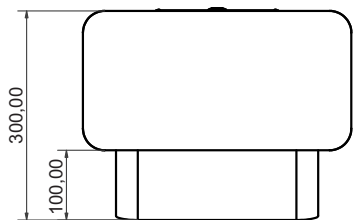
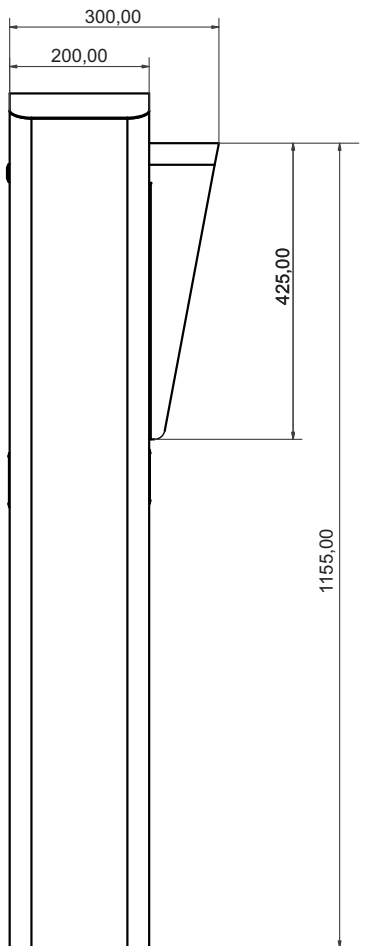
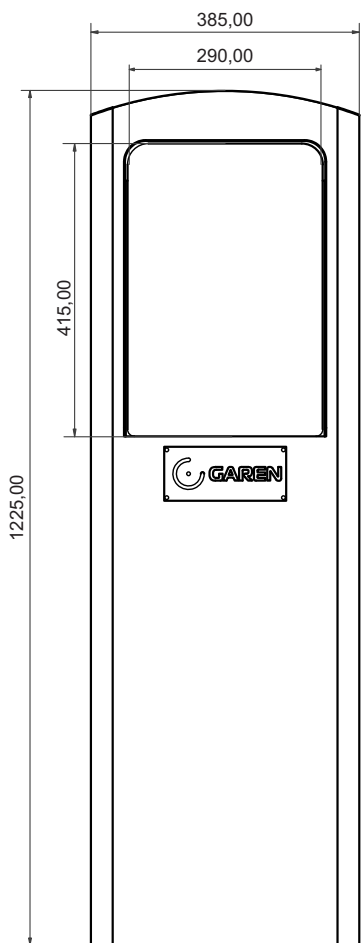
• El producto fue desarrollado para permitir el paso de un vehículo o persona a la vez. No se debe permitir el paso de más de una persona al mismo tiempo;

• En caso de que el producto tenga un mal funcionamiento, debe apagarse o ponerse fuera de funcionamiento para evitar daños a los usuarios y al producto en sí;

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad y uso descritas anteriormente.

4 - DIMENSÕES DO TOTEM DE ACESSO

4 - DIMENSIONES DEL CONTROL DE ACCESO



5 - CARACTERÍSTICAS DO TOTEM DE ACESSO

5.1 - ACCESO A LAS CARACTERÍSTICAS DEL CONTROL DE ACESSO

O Tote de Acesso é destinado à automatizar cancelas num processo eletrônico e/ou informatizado de controle de acesso a veículos automotores de passeio ou utilitários, sendo veículos de acesso recorrente ou esporádico conforme cadastro e definição de regras de negócio descritas através do sistema de controle de acesso central. O totem de acesso é construído em chapa de aço e possui acabamento empintura epóxi pó na cor grafite..

O acabamento frontal do totem pode ser fornecida com diversos tipos de leitores (cartão sem contato, impressão digital, ...) escolhidos no momento da compra.

El Access Tote está destinado a automatizar portones en un proceso electrónico y / o computarizado de control de acceso a vehículos de pasajeros o utilitarios, siendo vehículos con acceso recurrente o esporádico según registro y definición de reglas de negocio descritas a través del sistema de control. Acceso central. El tótem de acceso está construido en chapa de acero y tiene un acabado de pintura en polvo epoxi de color grafito.

El acabado frontal del tótem se puede suministrar con diferentes tipos de lectores (tarjeta sin contacto, impresión digital, ...) elegidos en el momento de la compra.

5.1 - Iniciando a instalação o totem de acesso

5.1 - Inicio de la instalación del control de acceso

1- Verifique se o piso em que o equipamento será sobreposto é resistente o suficiente para que o mesmo possa ser parafusado nivelado e que não tenha acúmulo de água.

Caso o local de fixação do equipamento não esteja adequado, deverá ser confeccionada uma base nivelada.

2 - A altura (h) da base de concreto deverá ser conforme a necessidade do cliente assim proporcionando um excelente apoio ao totem.

3 - Faça as Marcações dos furos na base de acordo com as exigências ao lado (fig.1).

1- Verificar si el suelo sobre el que se superpondrá el equipo es lo suficientemente resistente para que se pueda atornillar a ras y que no haya acumulación de agua.

Si el lugar de fijación del equipo no es adecuado, se debe hacer una base nivelada.

2 - La altura (h) de la base de hormigón debe ser acorde a las necesidades del cliente, proporcionando así un excelente soporte para el tótem.

3 - Realice las Marcas de los agujeros en la base según los requisitos en el lateral (fig.1).

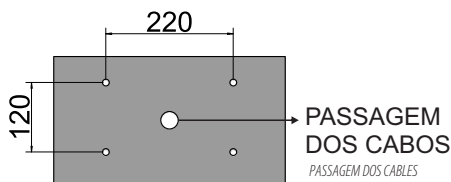


Fig.1

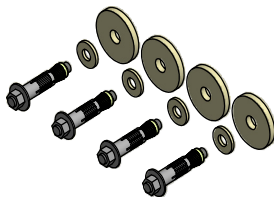


5.2 - Algumas ferramentas para instalação do totem

5.2 - algunas herramientas para la instalación del control de acceso



FURADEIRA
TALADRO



PARAFUSOS INCLUSOS
NO KIT DE INSTALAÇÃO

TORNILLOS INCLUIDOS EN EL KIT DE INSTALACIÓN



CHAVE DE BOCA
LLAVE DE BOCA

6 - ITENS OPCIONAIS

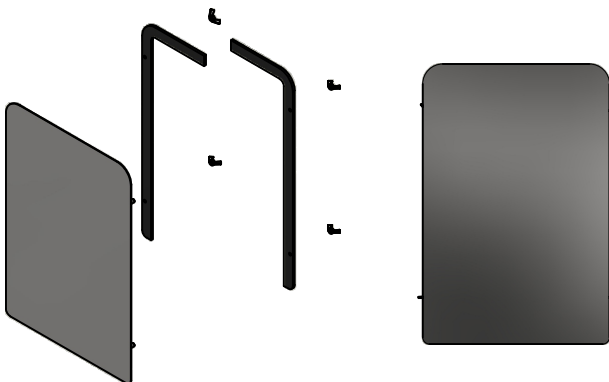
6 - ITENS OPCIONALES

Apesar da compatibilidade com a maioria das tecnologias de controle de acesso atualmente disponíveis, oferecemos uma série de itens opcionais que permitem aprimorar e adequar o funcionamento do bloqueio do totem de acesso às necessidades do cliente. Veja a seguir a descrição de cada um desses itens.

A pesar de la compatibilidad con la mayoría de las tecnologías de control de acceso disponibles actualmente, ofrecemos una serie de elementos opcionales que le permiten mejorar y adaptar la operación de bloqueo del tótem de acceso a las necesidades del cliente. A continuación se muestra una descripción de cada uno de estos elementos.

Mascara Lisa: opcional para que o cliente instale os acessórios desejado no seu totem de acesso.

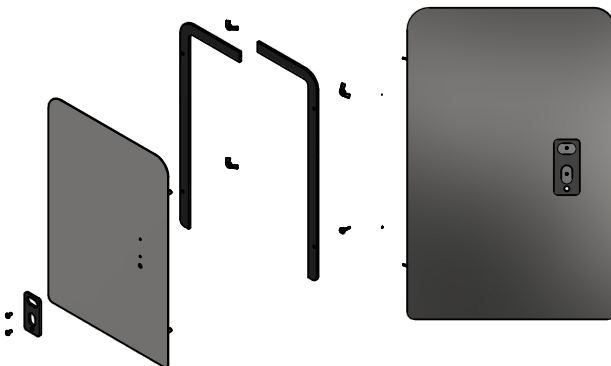
Mascara Simple: opcional para que el cliente instale los accesorios deseados en su tótem de acceso.



Mascara Biometria: O dispositivo pode ser usado somente como leitor de biometria é o equipamento que o seu estabelecimento ou empresa, precisa para ter um controle excelente de acesso de pessoas.

Mascara Biometria: *El dispositivo solo se puede utilizar como lector biométrico, es el equipo que su establecimiento o empresa necesita para tener un excelente control de acceso de personas.*

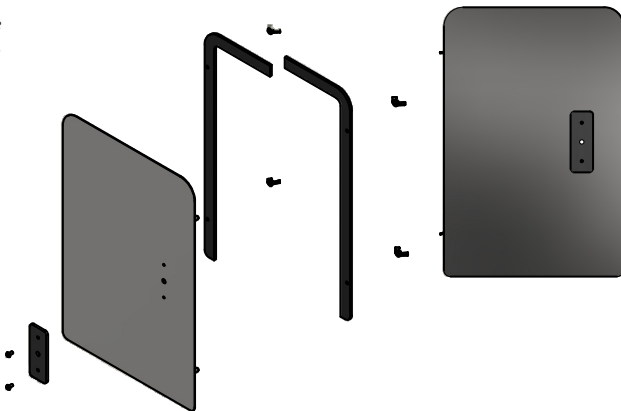
LEITOR BIOMÉTRICO ID



Mascara Proximidade: Leitor de cartão RFID amplamente utilizado no controle de acesso. A alta velocidade e eficiência de leitura com distância de detecção de 1 a 6 polegadas.

Máscara de proximidade: *lector de tarjetas RFID ampliamente utilizado en control de acceso, lectura eficiente y de alta velocidad con una distancia de detección de 1 a 6 pulgadas.*

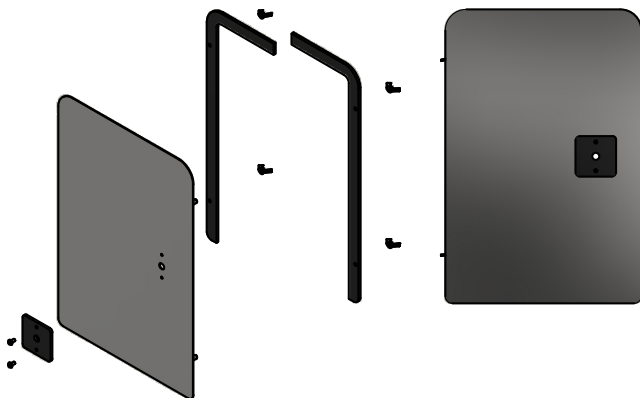
LEITOR PROXIMIDADE



Mascara Botoeira Proximidade: Liberar a entrada e saída por meio de aproximação da mão

Máscara de botón de proximidad: *suelta la entrada y la salida a través de la aproximación de la mano*

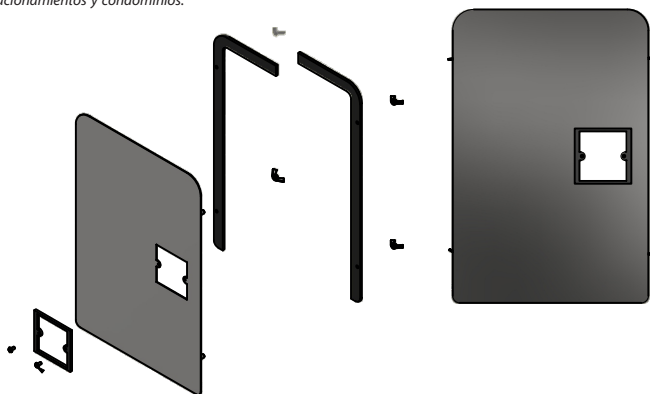
BOTOEIRA DE PROXIMIDADE



Mascara Leitor de QR Code: Ele possui uma velocidade de leitura rápida, alta taxa de reconhecimento de código de barras e QR Code ou cartão RFID, amplamente utilizado no gerenciamento de controle de acesso para estacionamentos e condomínios.

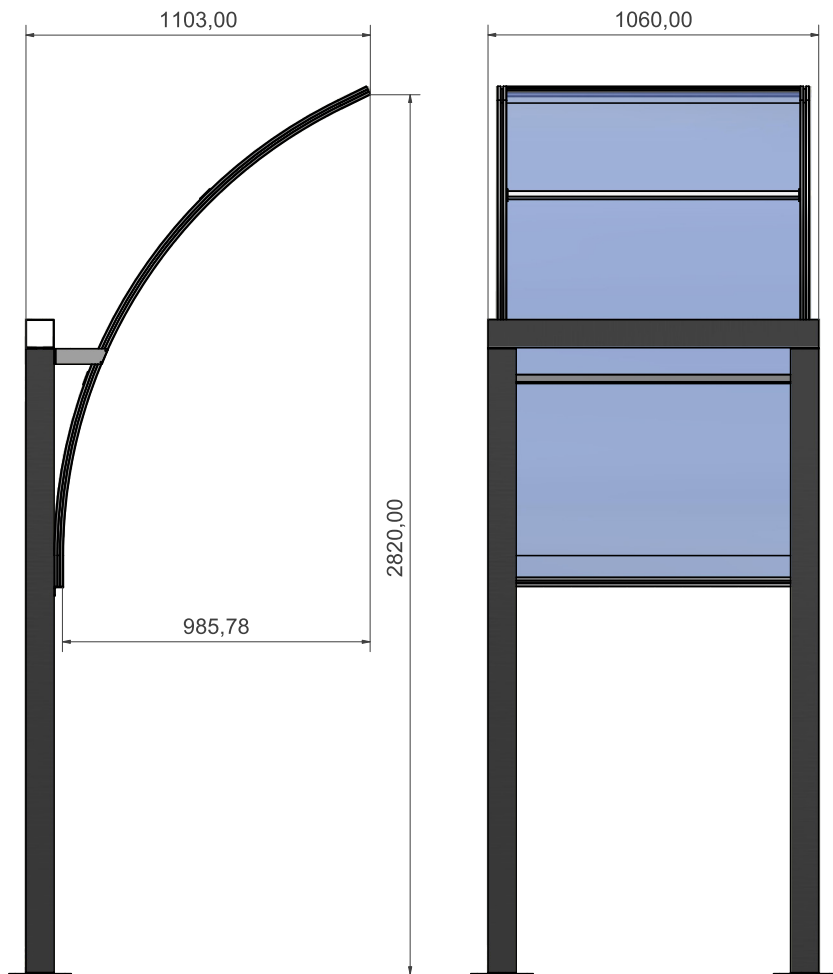
Máscara de Lector de Código QR: *Tiene velocidad de lectura rápida, alta tasa de reconocimiento de código de barras y código QR o tarjeta RFID, ampliamente utilizada en la gestión de control de acceso para estacionamientos y condomínios.*

LEITOR QR CODE



Cobertura Totem: A Cobertura Totem é fabricada em alumínio, o que confere ao equipamento alta resistência e durabilidade onde quer que seja instalada. A cobertura tem como finalidade proteger contra ações do tempo como chuvas, granizos, sol forte etc. Além da proteção, a Cobertura Totem pode auxiliar na organização de entrada e saída dos automóveis, além de demarcar a localização do local, facilitando sua visualização.

Cubierta de totem: El Totem Cover está hecho de aluminio, lo que le da al equipo una alta resistencia y durabilidad donde sea que esté instalado. La cobertura está destinada a proteger contra acciones climáticas como lluvia, granizo, sol fuerte, etc. Además de la protección, el Totem Cover puede ayudar a organizar la entrada y salida de los autos, además de demarcar la ubicación de la ubicación, haciéndola más fácil de ver.





12 - GARANTIA

O equipamento GAREN de fabricação GAREN AUTOMAÇÃO S/A, localizada na Rua: São Paulo 760 Vila Araceli, Garça, SP, CNPJ: 13.246.724/0001-61 IE: 315.029.838-119 adquirido por Vs., foi testado e aprovado pelos departamentos de Engenharia, Qualidade e Produção.

A GAREN garante este produto contra defeito de projeto, fabricação e montagem e/ou solidariamente em decorrência de vícios de qualidade do material que o torne inadequado ou impróprio ao consumo a que se destinam pelo prazo de cinco anos a contar da data de instalação, desde que observadas às orientações de instalação, utilização e cuidados preventivos de acordo com o manual de manutenção. Em caso de defeito, no período de garantia, a responsabilidade da GAREN é restrita ao conserto ou substituição do equipamento.

Os itens com desgaste natural (consumíveis) não estão compreendidos na garantia, exceto se os itens eletrônicos apresentarem anomalia de funcionamento. Por hora não podem ser mensuráveis, considerando o fluxo de cada estação

Garen Automação S/A

CNPJ: 13.246.724/0001-61

Rua São Paulo, 760 - Vila Araceli

CEP: 17400-000 - Garça - São Paulo - Brasil

garen.com.br

IND. BRASILEIRA



FEITO NO BRASIL
HECHO EN BRASIL
MADE IN BRAZIL